

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

6394966

Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

kgg Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

4) Dispatchdate  
**08.06.2020**

Creationday  
 06.06.2020

6) Freight  
 Free Unfrank

7) Delivery  
 Waggon Carrier

Fr. Gut Express Post  
 Vehic.foreign Vehic. own

10) Your sign	11) Your Order No.	Date	15) additional data customer	17) Dispatch place	20) Incoterms 2010	21) Packing type	22) Dispatch sign	23) Total weight kg	24) Our Order-No.
	550003964301	14.11.2017		CHub	Free Carrier	10 PAL		gross 1.069,9 net 646,4	24) 24190269

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

26) Receipt-/unload-point  
**14249**

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Qty/(s)	+/-	Notes
1	0260.001.050	V03	2510261630 91024089	EL-Steuergerät; ARCU-2-9.6	640				
<p style="text-align: center;"><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b>            ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 640            Quantità effettiva:            Tipo Imballaggio:            Quantità Imballi:            Conformità alle schede d'imballi: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO            Data controllo: 12 GIU 2020            Firma: <i>[Signature]</i></p> <p style="text-align: center;"><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b>            Via dei Ciclamini/snc 70026 Modugno (BA)</p> <p style="text-align: center;">"Ricevuto con riserva di            verifica su quantità e quantità"</p>									

*Handwritten:*  
 501040500  
 36872

Rotation	Date	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Name Date bzw Nr					



NR394966

BVE13384

1-15 und 21+22 ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22-ről a feladó ölti ki saját felelősségére

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árut fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéseit az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2 Átvető (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16 Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>AUTODANA GROUP S.R.L.</b>                      J01/294/2006 ; RO 18517892                      Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8                      Jud ALBA - ROMÂNIA                 </div>	
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)</b> Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country)</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.06.08		<b>18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
<b>5 Beigefügte Dokumentok Annexed documents</b> SAP:385070			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
<b>6 Kiemelések száma Marks and Nos</b> 7	<b>Darabszám Number of packages</b> 7	<b>Csomagolás módja Method of packing</b> 8 PAL	<b>Arú megnevezése Name of the goods</b> 9 KFZ-Zubehör
<b>Statisztikai szám Statistical number</b> 10	<b>Bruttó súly (kg) Gross weight in kg</b> 11 5350	<b>Térfogat (m3) # Volume in m3</b> 12 0	
<b>Osztály Class</b> 13	<b>Szám Number</b> 14	<b>Betű Letter</b> 15	<b>Klasse, Ziffer, Buchstabe</b> 16 5350 0
<b>13 A feladó rendelkezése (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities)</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>Fizetendő To be paid by</b> 19 Zu zahlen vom	<b>Feladó, Sender, Absender</b> 20
<b>14 Visszatérítés Reimbursement</b> Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen	
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment</b> Bérmentve, freight paid, frei		<b>20 Különleges megállapodások Special agreements</b> Besondere Vereinbarungen	
<b>22 A feladó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		<b>24 Az áru átvételének kelte</b> Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 6/8/2020	
<b>25 Jármű Vehicle</b> Fahrzeug		Az átvető aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA	

12 GIU 2020

Ricevuto in riserva di verifica su qualità e quantità